courir chercher un pou de l'eau qui ruissclait dans un magnifique bassin, pour la jeter à la figure des reines évanouics, lorsque l'arandoul l'arrêta d'un geste.

Les Saturniens accouraient en foule, avec une incohérence de cris et de cestes menagants ; au milieu d'eux, enchaînés déjà, Servadac et sos amis marchaient tôte baissée.

-Gare à nous ! s'écria L'arandoul, les habitants de Saturne n'ont pas l'air commode !... Étrange! étrange! voyez done leur conformation i voyez, voyez, des ailes, une trompe, dos nageoires !...

Les reines, revenues à elles, avaient remis la tête à la fenêtre et ne pouvaient retenir des exclamations d'étonnement.

Silence I silence! murmura Fa randoul, ils ne regardent pas de notre côté; on no nous a pas vus tomber et le feuillage nous protège.

En effet auoun des Saturniens E scublait te douter de la présence du minaret dans l'arbre, tous leurs re-gards (taient pour les prisonniers Servadae, son brosseur Bon-Zouf, l'almyrin Rosette six Espagnols, deux officiers et sept soldats anglais, tombés avec le ballon et relevés à moitié aplatis. Les malhoureux, déjà couverts de chaînes, étaient interrogés avec rigueur par des Saturniens à tournure militaire.

Tout ce que Servadae put faire

fut de lever en l'air un bras chargé de chaînes et de montrer le ciel. Sur un signe du chef indiquant une extrémité du jardin, les prisonniers furent rapidement entraînés de ce côté.

C'est ici le moment de parler de la bizarre conformation des habitants de Saturne; omme les terrions, les hommes de Saturne ont des bras et des jambes terminés, il est vrai, par des mains et des pieds palmés ou plutôt par des nageoires. Jusqu'ici rien de bien étrange, avec des bottes et des gants, il n'y paraîtrait pas trop; mais voici autre chose: les Saturniens ont dans le des deux ailes semblables à celles des poissons volants ! Regardons maintenant leur visage ; le noz, trompe atrophiée chez nous, s'est développé et se balance au milieu leur figure comme une trompe d'éléplant.-Cet immerse poz a des fonc tions multiples, nous voyons dans la foule remplissant le jardin ces diverses fonctions s'accomplir. Quelques Saturniens de hant rang portent des parasols avec co nez, d'autres cueil-lent des fleurs des parterres; plus loin certains voltigent au-dessus des groupes et leur nez déployé devient une troisième aile. Entin voici, dans les grandes pièces d'eau du pare, de jeunes Saturnieus qui barbotent ; pour cux ce nez à tout faire est devenu na geoire et sert de gouvernail pour les changement de front.

Et les Saturniennes, dira-t-on ? Elles sont charmantes, tout simplement! Le beau sexe est largement représenté dans la foule. Ces dames possèdent à peu près les mêmes ornements que le hommes, avec cette différence que les pieds et les mains sout plus clogamment palnios, les ai-les plus délicatement ourlées et que la trompe, plus fine, plus flexible, ondu le plus gracicusement en suivant le balancement cadencé de la marche. Les trompes à la Roxelane sont assez communes, surtout parmi les femmes de la variété rose, car nous avons négligió de dire que dans Saturne le genre féminin comptait sept variétée: Blanche, Rose, Bleuc, Jaune, Violet-te et Marron fonoé; en tout sept espèces inches.

S. : coes fe: . . . contre une masculine I comme on a voit, Saturne est uno planéto perfectiounée.

Chaquo Saturnin, à un âge fixé par les lois et qui varie suivant les latitudes, est tenu d épousor un échantillon de chacuno des variótés indiqué par void de tirage au sort; c'est le mariage gratuit et obligatoire, sage institution que les Saturniens possè-dent depuis des siècles, après avoir,

l'obtenir contre l'obstination des es prits rétrogrades et réactionnaires.

Servadac et ses compagnons, en-trainés avec brutalité hors du parc avaient été enfermés dans la salle basse d'une tour gardant l'entrée prin-cipale du palais. Là, ils avaient été livrés à leurs seules réflexions pen-dant plus de six heures; elles n'é-taient pas roses les réflexions de ces infortunés, encore endoloris de lour chute, chargés de fer et tourmentés par l'appréhension d'un traitement plus barbare encore.

(A continuer.)

## Te Canard

MONTREAL, 11 AOUT 1883.

Le CANARD parait tous les samedis. L'a mement est de 50 sentins par année, invaris sent payable d'avance. On ne prend pas sonnement pour moins d'un an. Nous le lons aux agents buit centins la donzaine, pay ous les mois.

Vingt par cent de commission accordée ersonne qui nous fera parvenir une

Aunonces: Premiere insertion, to centins par igne; chaque insertion subsequente, cinq centins yar ligne. Conditions speciales pour les annonces long terme.

Mons. A. H. Gervais, de Haverhill, Muss st autorisé à prendre des abonnements.

A. FILIATREAULT & CIE., Editeurs-Propriétaires, No. 8 Rue Ste. Thérèse.

## CAUSERIE

'Soyez plutot macon, si c'est votre métier

Ce vers de Boileau me revenait l'autre jour à la mémoire pendant que je lisais un nouvel ouvrage canadion qui viont de paraître. Mais je m'empressai de le chasser comme une mauvaise pensée, car évidemment il ne pouvait trouver son application dans le cas que j'avais sous les veux. En effet ce que je lisais, c'était la biographie de Sir Narcisse, Fortunat Belleau, chevalier communicur de l'ordre de Saint Hichele et de Saint Georges et premier lieutenant gouverneur de la province de Québec, sous la confedération des provinces de l'Amérique du Nord par M. Stanislas Drapeau.

J'ai dit que je lisais cette biographie, et c'est vrai... (il ne faut pas rire)... je l'ai lue et je ne crains pas de dire que cet ouvrage place sou auteur pami nos meilleurs écrivains canadions. Quo M. Drapeau fasse comme notre poüte laureat M. Louis l'réchette ; qu'il adresse un exemplaire de sa biographie à M. Camille Doucet, l'éminent secrétaire de l'A-cadémie française, et il ne manquera pas d'obtenir le même résultat. Si son œuvre ne revient pas sanctionnée et couronnée par les quarante immortels, ce ne sera pas ma faute.

La lecture de ce cuera water, que tellement amusé, chers lecteurs, que je me crois obligé de vous en quelque chose; il ne faut pas être trop égoïste. Et puis d'un autre côté, si cette biographie vous tombait sous es youx et qu'il vous prit fantaisie de la lire, vous scries en grand danger de mourir asphy reprocherais longtemps o ne pas vous avoir mis sur vos gardes. Il y a en effet dans ect ouvrage des phrases qu'on ne pout attaquer saus s'être

fait une ample provision d'air. Vous croyez que je plaisante? Ouvrons le livre à la première page ct lisons; mais pas d'imprudence, res-pirez largement... Bien! Y êtes-vous?... Oui ? Eh! bien! une, deux! Allons-y ! " Au lecteur. En écrivant la biographic de Sir Narcisse Fortu-nut Belleau on souche nécessairement à l'histoire des faits publics et poliques qui se passaient pendant que les circonstances, qu'il n'a pas recherchees l'indiquatent à la confiance des gouvernements dont les chefs comptaient avec raison sur la clairvoyance politique et le dévouement de Sir Narcisse et sur l'entière con formité de vues et d'opinions qui existaient entre eux!!?

Ouf ! Comment vous portez-vous, il est vrai, combattu longtomps pour ohers lecteurs ?... Si vous n'êtes pas

trop mal, nous allons sautor la seconde page où M. Drapeau montre une certaine désiance dans son habileté. pour lire une autre phrase aussi courte que celle que nous venons de voir.

Tenez-vous bien, nous commençons:
"L'épidémie du choléra asiatique qui éclata en 1832 et en 1834 ayant jeté la consternation et le trouble dans les familles par suite des nom breux décès qui se comptaient par milliers dans chacune de ces deux mémorables époques un mouvement subit d'affaires de la compétence des avocats fit naître des controverses nombreuses entre les héritiers dans la répartition des biens de famille ce qui amena une riche aubaine aux iommes de loi et le jeune Belleau ne

fut pas leut à en profiter !!!
Respirons un peu et imaginon ous l'effet que produiraient ces périodes ronflantes sur les quarante vicil lards de l'Académie française Ce serait foldroyant.

"Dòs lors, continue l'infatigable écrivain, il (Sir N Belleau) s'assu-ra une clientèle qui ne lui fit plus défaut pendant quarante ans qu'il a pratiqué sa projession "
Vous, chers lectours, vous auriez

dit exercé su profession, mais un bio graphe de l'envergure de M. Stanislas Drapcau pout bien se permettre certaines licenses, et dire pratiquer so profession. Co n'est certainement pas moi qui l'en empêcherai.

Le succès qui accompagna Sir N. F. Bellcau dans le cours de sa vie a donc eu pour point de départ ces accidents jortuits qui donnent moyen de commencer fortune aux personnes désireuses d'en profiter l'

Cette phrase p'a de curieux que les accidents fortuits et la tournure ólégante qui la distingue. Je ne la cité que pour l'édification des jeunes collégiens en vacances.

"Les aonées lucratives se succé-dant, Sir N. F. Belleau pensa qu'il convenait de s'adjoindre une compu-gne de vic."

Années lucratives est assez joli, mais s'adjoindre une compagne de vie est une véritable trouvaille, et je conseille à M. Drapeau de la faire enrégistrer le plus tôt possible. Comme il demeure dans la capitale cela lui coûtera peu de chose et ce une bonne garantie, pour lui.

Deux phrases encore et nous som mes à la fin du premier chapitre.

"C'est sous son administration comme maire de la ville que Sir N. F. Belleau cut à s'occuper des vastes et importants travaux de l'aqueduc qui élait une entreprise très dispen tieuse pour les ressources de la ville mais nécessairement indispensable pour la santé publique et la préser-vation contre les maladies trop sou-vent répétées à Québec."

Cetto phrase est encore assez lon gue, mais elle est bien belle. Voyez cette entrepriso dispendieuse pour les ressources de la ville? A la place de ces ressources, moi je me se rais plaint à qui de droit, mais elles sont si bonasses qu'elles n'en ont ricu fait. Et puis quand une chose est indispensable j'avais toujours cru qu'elle était nécessaire, mais M. Drapeau veut être clair et il nous dit que cotte entreprise était nécessairement indispensable pour la santé publique la préservation contre les maladies... Indispensable pour la préservation contre les maladies / ..... qu me fait rever, surtout quand il s'agit de maladies à répétition !

"Lorsqu'il cessa d'être Maire.....il devint père ..... Non, je me trompe..... les citoyens exprimèrent à Sir Narcisse leur approbation et leur reconnaissance de ce qu'il avait fait pour le bien de la ville, souvenir de ses services ils lui offrirent son portrait en grand, peint par M Théophile Hamel, artiste-élève de Rome.

Cette phrase termine le premier chapitre de cette œuvre mémorable; sera pour samedi prochain probable-

L'autre jour je traversais l'Hôtel de ville et en passaut devant la salle où siègo la cour du recorder, il me prit fantaisie d'y entrer. La cour é-tait en pleine séauce, et ou faisait le procès d'un pauvre diable qui, à en juger par la trogne enluminée qui ornaît le milieu de son visage devait être un ivrogue invetere. Le digne magistrat était en train..... de l'ad-mouester sévèrement. " C'est la cinquième fois depuis huit jours que vous êtes amené ioi, lui disait-il, et toujours pour la même offinse, l'ivro gnerie. J'ai tout essayé pour vous cor iger et rien ne réussit. Je vais être oblige de vous loger pour six mois chez Payette....... "Ça scra ben inutile, Votre honneur, répond le poinutilo, chard, et vous allez dépenser de l'argent pour rien. Vous connaissez le proverbe : Qui a bu, boira, ch ben, 'est comme ça et ça ne peut pas être sutrement.

Un colat de rire général accacillit cette réponse et le grave recorder luimême no put s'empêcher de sourire : ce qui ne l'empêcha pas de condamnor con homme à quinze jours de pri-80D.

La réponse, de ce s'ervent disciple de Baschus contenuit une vérité incontestable; l'ivrogne est à poine susceptible de ce corriger.

A propos de cela, chers lecteurs, je vous raconteral un fait qui est arri vé à ma connaissance et dont je puis vous garantir l'authenticité.

Un pauvre ouvrier était devenu tellement ivrogue qu'il ne presque plus rien à sa fami donnait sa famille. samedi avant de rentrer chez lui il buvait le prix de son travail de toute la somaine. La misère, la hideuse misère s'était installée à son foyer et sa malheureuse femme après avoir vainement casayó de le guérir de sa tristo maladie achevant de mourir de chagrins et d'épuisement. Un jour elle reçut la visite du ouré

de la paroisse, et elle lui raconta toutes ses peines. Le bon prêtre, après avoir réfléchi quelques instants, lui dit:

-Je crois avoir trouvé le remède. ma pauvre enfant. Econtez-moi bico, ct suivez de point en point les ins

tructions que je vais vous donner.

Je veux bien, répondit la mal heurcuse, mais je craius, monsicur le cure, que tout ne soit inutile. Mon mari n'a plus ni cœur, ni honneur, et rien ne peut plus l'émouvoir, pas même la vue de ses pauvres enfants mourant de faim.

-Nous allons toujours essayer le moyen que je vais vous proposer, et i'ai tout lieu de croire qu'il nous réuesira

-Dieu vous entende! monsieur le curó.

-Je vais des aujourd'hui faire faire un cercueil que je vous enverrai, et que vous aurez soin de cacher

soigneusement.
Le premier soir qu'il rentrera ivrevous vous ferez aider par ceux qui le ramèneront, et vous le concherez dans le ceroueil, puis vous transformerez la chambre en chapelle ardente. Vous tendrez les murs de noir et vous allumerez toutes les bougies dont vous pourrez disposer. Vous prendrez vous-même le costume que 'on prête d'ordinaire à Satan, et quand votre marı s'éveillera, vous tuchercz d'agir fortement sur son es

Le bon curé prit congé de sa paroissienne et ne manqua pas de lui envoyer le lendemain le cercueil qu'il lui avait promis; il cût même le soin d'y ajouter le costume com-plet de Méphisto, le roi des enfers. Le soir, l'ouvrier rentra ivre-mort

comme d'habitude, et sa femme ne manqua pas d'exécuter de point en point le programme tracé par le curé. Elle coucha son homme dans le cercueil qu'elle plaça au milieu de la chambre, elle toudit les murs de noir la poule a peur des tigres et l'auf raet je regrette que le manque d'espace chambre, elle tondit les murs de noir la m'empêche d'aller plus loin, mais ce et de blanc et alluma toutes les bou-

gics qu'elle avait à la maison. Ccoi fait elle revêtit le costume diabolique s'arma d'une fourche et se plaçant à la tête du cercucil, elle attendit. Doux houres après un houuet formidable annonga le révoil de l'ivrogne. Il se dressa dans son cercueil, pro-mena autour de lui un regard plus nicea autour de lui un regard plus hébêté qu'effrayé, et demanda d'un uir ennuyé : " Qu'est ce que ça veut dire?... Qu'est ce que c'est que tout ça?... Où suis je?...

-l'in enfer !... répondit su femme en déguisant sa voix.—"En enfer?"
Mais je suis donc passé de vie à trépas. "—" Oui, mon gargon et tu es rendu chez le diable." — Vrai! et où est il le diable?" — " Le voiei; c'est moi, fit la femme en se montrant tout à coup dans le costume que l'on

Bien loin d'être effrayé, l'ivrogne cut l'air parfaitement satisfait.

Dis done, vieux, fit il ca cli-gnant de l'œil, tu dois ben avoir une goutte à douner aux amis?... Non ?.. Eh ben, voila trente sous, tu connais les êtres, vas me chercher une boutoille de whiskey, et ma parole d'hon-neur je te paie la traite.

\*\*\*

Le mot de la fin.

Un de mes bons amis dinait l'autre jour dans une pension bien tenus de cette ville, à côté d'une dame au corsage luxuriant. La dame se tour uait souvent du côté de la porte. "Je ne sais ce que fait mon mari, dit elle, il m'a dit ce matin en partant qu'il devait a//er dans /c gros, mais il devrait être reutre et ju ne comprends pas ce retard. " — " D'autant plus, répartit spirituellement mon qu'il sornit bien plus simple de rester chez lui, quand il veut aller dans le gros

## Poesie de Robespierre

On a trouvé, dit le Country Visitor de la Nouvelle Orléans, parmi les papiers d'un vieil avocat de Toulouse, vers suivants écrits de la main même de Robespierre :

A deux époques de la vie L'homme prononce, en bégayant, Daux mots dont la douce harmonie A je ne sais quoi de touchant : L'un est MAMAN et l'autre J'AIME: L'un est créé par un enfant, Et l'autre arrive de lui-même Du cœur aux lèvres d'un amant Quand le premier se fait entendre, Soudain une mère y répond. La jeune fille devient tendre Quand son cour entend le second Ali, jeune Lise, prends bien garde; Le mot J'AIME est plein de douceur, Et souvent tel qui le hasarde N'co counut jamais la valeur. Il faut une prudence extrême Pour bien distinguer un amant. Celui qui mieux dit " Je vous aime !" Est plus souvent celui qui ment; Qui ne sont rien parle à merveille. Crains un amant rempli d'esprit. Cest ton cour et non ton orcille, Qui doit entendre ce qu'il dit.

MAXIMILIEN ROBESPIERRE.

Les pélerins canadiens. - Les pélerius canadions sout maintenant à Lourdes, et d'après une lettre que nous avons reque avant-hier, nous voyons que deux d'entre eux ont fait beaucoup de sensation en arrivant dans cette petite ville. Nons ne voulons pas les nommer, mais nous nous faisons un plaisir do dire que l'effet qu'ils ont produit était dû aux super bes chapcaux qu'ils portaient. Ces chapcaux ent été achetés chez MM. Derome & Lefrançois les populaires chapeliers du No. 614 Rue Ste Catherine et cela lour fait grand honneur.

—Dans le pays compris entre le Tigre et l'Euphrate, les couvées manquent souvent. Cela s'explique :